



يقيم سكان فيلاديلفيا في منازلهم ليظلوا منتعشين بعيدًا عن حرارة الصيف. وهذا يعني قضاء المزيد من الوقت في المنزل، والمزيد من الحاجة إلى تكييف الهواء والحصول على فواتير خدمات أعلى. تحقق من هذه الموارد للمساعدة في توفير سكن أكثر استقرارًا وراحة خلال هذا الصيف.



## برامج مساعدة المرافق



مركز الوصول إلى الاستحقاقات  
تعرف على الاستحقاقات الفيدرالية  
والخاصة بالولاية والتسجيل فيها  
BAC@uesfacts.org — ٢١٥-٨١٤-٦٨٤٥

صندوق خدمات الطوارئ للمرافق  
إدارة القضايا، والمساعدة المالية،  
ورش تعليمية والمزيد  
1608 Walnut St. Suite 600, Phila. PA 19103  
www.uesfacts.org

برامج مساعدة المرافق  
خدمات المرافق المعرضة للخطر  
أو منتهية (متوقفة)  
utility@uesfacts.org — ٢١٥-٨١٤-٦٨٣٧

برنامج تمكين العائلة  
مساعدة الاستقرار للعائلات التي لديها أطفال  
من الروضة حتى الصف الثاني عشر  
family@uesfacts.org — ٢١٥-٧٣٢-٨٣٧٣

استقرار الماء للبيوت  
المساعدة في استخدام المياه بكثرة  
و / أو ارتفاع فواتير المياه  
water@uesfacts.org — ٢٦٧-٦٣٩-٨٢٤٨

### مساعدة كبار السن

مؤسسة فيلاديلفيا للتقدم في العمر  
(PCA)

٢١٥-٧٦٥-٩٠٤٠

يوفر مساعدة لكبار السن من ذوي الدخل المنخفض. اتصل بخط المساعدة الخاص بهم لطرح أسئلة حول البقاء آمنًا في الطقس الحار، أو أخذ الوجبات أو الذهاب إليها، أو أي مساعدة أخرى.

- ACHIEVEability | 59 N. 60th St. | (215) 748-8800
- Center in the Park | 5818 Germantown Ave | 215-848-7722 ext.219
- Congreso de Latinos Unidos | 216 W. Somerset St. |(215) 763-8870
- Diversified Community Servies | 1920 S. 20th St. | [dcsphila.org/](http://dcsphila.org/)
- Germantown Crisis Ministry | 35 W. Cheltenham Ave. | (215) 843-2340
- Greater Phila. Asian Social Service | 4943 N. 5th St. | (215) 456-1662
- HACE | 4907 Frankford Ave. | (215) 437-7867
- Hunting Park NAC | 3760 N. Delhi St. | (215) 225-5560
- Mt. Vernon Manor CDC/NAC | 631 N. 39th St. | (215) 475-9492
- New Kensington CDC | 2771 Ruth St. Suite 1 | (215) 427-0350
- Nicetown CDC | 4300 Germantown Ave. | (215) 329-1827
- Southwest CDC | 6328 Paschall Ave. | (215) 729-0800
- Strawberry Mansion NAC | 2829 W. Diamond St. | (215) 235-7505
- United Communities SE Phila. | 2029 S. 8th St. | (215) 468-1645
- We Never Say Never | 4427 Lancaster Ave. | (215) 452-0440



### مراكز الطاقة المجاورة

تعرف على المزيد حول الحفاظ على الطاقة، والتقدم بطلب للحصول على مساعدة في دفع الفواتير واستشارات الطاقة.

اتصل أو قم بزيارة أحد مراكز الطاقة المجاورة (NEC) بالقرب منك.



Department of  
**Public Health**  
CITY OF PHILADELPHIA